

OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE - OKOLIE

ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

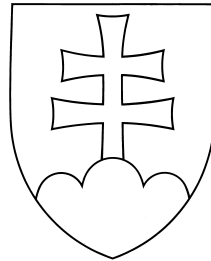
Hroncova 13, 041 70 Košice

Číslo spisu

OU-KS-OSZP-2023/000183-011

Košice

20. 03. 2023



Rozhodnutie

Výrok

Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 5 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 61 písm. a) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“), postupujúc na základe ustanovení:

- § 26 ods. 1 vodného zákona,
- § 66, § 120 a nasl. zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“),
- § 10 vykonávacej vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona,
- § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov

p o v o ľ u j e

obci Hodkovce, zastúpenej starostom, IČO: 00691241

I. uskutočnenie vodnej stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“.

Stavba sa člení na nasledovné stavebné objekty a prevádzkové súbory:

- SO 01 – Kanalizácia
- SO 03 – ČOV
- SO 04 – Odtok z ČOV
- SO 08 – Oplotenie

- PS 01 – Čerpacia stanica
- PS 02 – Biologický stupeň čistenia
- PS 03 – Kalové hospodárstvo
- PS 04 – Prevádzkový rozvod silnoprúdu, meranie a regulácia

- SO 01 - Kanalizácia

Navrhovaná stavba prípojnej kanalizácie DN 300 k ČOV bude začínať na parcele KN C č. 258/146 v k. ú. Hodkovce pripojením na existujúcu kanalizáciu v obci (t.č. neskolaudovaná), v existujúcej šachte ŠA 2. Kanalizačné potrubie sa navrhuje uložiť do otvorenej ryhy so zhutneným pieskovým lôžkom hr. 150 mm. Predmetná kanalizácia bude vedená pozdĺž cesty II/548 o dĺžke 23,55 m až k navrhovanej betónovej lomovej šachte ŠA1 priemeru 1 000 mm s

liatinovým poklopom (d=600 mm) a následne bude formou pretlačania v chráničke DN 400 prechádzať popod cestu č. II/548. Prítok odpadových vôd do ČOV bude gravitačný. Projektovaná kanalizácia bude ukončená vo vstupnej čerpacej stanici objektu ČOV. Celková dĺžka navrhovanej kanalizačnej vetvy bude 71,18 m.

- SO 03 - ČOV

Predmetná ČOV pre 500 EO (v súčasnosti má obec 300 obyvateľov) navrhovaná na parcele KN C č. 279/4 v k.ú. Hodkovce vo vzdialenosti cca 5,20 m od brehovej čiary vodného toku - bezmenného prítoku Slaného potoka je projektovaná z biologických reaktorov AT250 ovál v počte 2 ks, ktoré tvoria nádrže (bioreaktory) z polypropylénových dosiek spojených zváraním o rozmeroch 13 460 mm x 2 260 mm x 2 500 mm. Navrhované nádrže budú uložené na železobetónovej základovej doske. Medzi predmetnými biologickými reaktormi AT250 bude osadená stena z betónových debniacich tvárnic s betónovou výplňou a výstužami.

K predmetnému objektu ČOV bude zriadený vjazd o šírke 12,0 m a dĺžke 11,44 m s napojením z cesty č. II/548 a prístupová komunikácia o dĺžke 17,23 m. Prejazdová šírka vjazdu resp. prístupovej komunikácie v ďalšom priebehu k ČOV bude 4,0 m. Pozdĺžny sklon vjazdu bude 2% smerom k areálu ČOV. Okraje vjazdu budú ohraničené cestným betónovým obrubníkom. Povrchová úprava vjazdu a prístupovej komunikácie bude realizovaná z betónu, na ktorý bude zriadený asfaltopenetračný nástrek s následným uložením vrstvy asfaltobetónu o hrúbke 120 mm.

- SO 04 - Odtok z ČOV

Vyčistené odpadové vody budú gravitačne odvádzané do recipientu – bezmenný prítok Slaného potoka. Navrhované potrubie PVC DN 200 o dĺžke 4,83 m bude vedené z merného objektu v spáde 1,0 % k výustnému objektu. Nad predmetným potrubím sa vytvorí násyp s hr. 600 mm. Navrhované potrubie bude ukončené spätnou koncovou klapkou DN 200. Projektovaný výsutný objekt bude pozostávať z vodostavebného betónu. Okolie v šírke 3 m na obe strany bude upravené z lomového kameňa ukladaného do podkladového betónového lôžka.

Merný objekt bude tvoriť nádrž z polypropylénu o priemere 1 400 mm s celkovou výškou 1000 mm. Predmetná nádrž merného objektu bude zapustená, horný okraj bude 50 – 100 mm nad úroveň terénu, osadená bude na betónovej základovej doske. Merný objekt bude zakrytý neopôchodným UV – stabilizovaným PP poklopom. Vybavený bude kazetovým merným žľabom, ultrazvukovým senzorom a prietokomerom na meranie prietoku vyčistených odpadových vôd do recipientu.

- SO 08 - Oplotenie

Okolo objektu je navrhované oplotenie zo zváraných panelov o výške 1,78 m, pod ktorým budú osadené podhrabové betónové dosky o výške 300 mm. Plastové nádrže ČOV budú ohradené múrom z betónových tvárnic do výšky 1,2 – 1,96 m. Nad predmetným múrom bude postavené oplotenie zo zváraných panelov o výške 1,13 m.

- PS 01 – Čerpacia stanica

Navrhovaná čerpacia stanica bude určená pre príjem splaškových odpadových vôd a bude tvorená prefabrikovanou železobetónovou nádržou o šírke 3 790 mm a výške 2 760 mm s osadením na železobetónovej základovej doske. Za účelom prívodu odpadových vôd bude v stropnej doske čerpacej stanice vytvorený otvor o rozmeroch 500 mm x 500 mm, do ktorého bude osadený nerezový kôš na zachytávanie nečistôt s rozmermi 500 mm x 500 mm x 500 mm. Predmetná čerpacia stanica bude vybavená aj hrablicovým košom určeným na mechanické predčistenie odpadových vôd. V objekte čerpacej stanice budú umiestnené ponorné čerpadlá v počte 2 ks s výtlačným hrdlom DN 40, ktoré budú riadené plavákovými spínačmi (3 ks) a elektrickým rozvádzačom. Predmetné čerpadlá budú napojené na navrhované PP potrubie DN 50.

Hydraulický prítok odpadových vôd do ČOV je pre výhľadovo 500 obyvateľov vypočítaný na 75 m³/deň (0,87 l/s).

- PS 02 – Biologický stupeň čistenia

Predmetná čistiareň bude fungovať na princípe aktivačného procesu s aktivovaným kalom vo vznose s kontinuálnym spôsobom vypúšťania. Navrhované bioreaktory v počte 2 ks o rozmeroch 13,46 x 2,26 x 2,50 m budú spĺňať funkciu predčistenia, akumulácie prebytočného kalu, biologického čistenia, oddelenia vyčistenej vody od aktivovaného kalu v dosadzovacom priestore a vyrovnania nerovnomerného prietoku odpadových vôd v retenčnom priestore.

Nádrže navrhovaných bioreaktorov budú rozdelené na 4 funkčné priestory:

1. Neprevzdušňovaný priestor mechanického predčistenia, aktivácie a akumulácie prebytočného kalu – 14 komôr s vertikálnym labyrintom,
2. Prevzdušňovaný aktivačný priestor,
3. Dosadzovací priestor o celkovom objeme 9,88 m³,
4. Retenčný priestor nad normálnou hladinou vody v bioreaktore o objeme 3,37 m³.

Tlakový vzduch na prevzdušnenie aktivačného priestoru, ostatných nádrží ČOV a chod mamutkových čerpadiel budú dodávať projektované dúchadlá v počte 6 ks pre každý bioreaktor a 1 ks pre čerpaciu stanicu s riadiacou mikroprocesorovou jednotkou a GSM komunikátorom napojeným na elektrický rozvádzač. Predmetné dúchadlá budú umiestnené v navrhovanej šachte v krytoch biologických reaktorov.

- PS 03 – Kalové hospodárstvo

Navrhovaný kalojem bude tvoriť nádrž z polypropylénu o priemere 2 260 mm, výšky 2 500 mm a s objemom 8,0 m³. Objekt kalojemu bude osadený na železobetónovej základovej doske, obsypaný v šírke cca 30 cm triedeným materiálom fr. 4-8 mm. Vo vnútri objektu sa bude nachádzať potrubie s bajonetovým uzáverom na pripojenie hadice fekálneho vozidla na odvoz prebytočného kalu. Kalojem bude zakrytý UV – stabilizovaným PP poklopom. Odtah prebytočného kalu bude kontrolovaný v automatickom režime pomocou elektromagnetického ventilu. Na dne objektu sa bude nachádzať prevzdušňovací element. Maximálne množstvo zahusteného kalu je vypočítané na 91,3 m³/rok.

- PS 04 – Prevádzkový rozvod silnoprúdu, meranie a regulácia

Do objektu ČOV bude prívod elektrickej energie zabezpečený z existujúceho rozvádzača. Napojenie bude prevedené káblovým vedením CYKY-J 5Cx6, ktoré bude privedené do rozvodnicovej skrine v šachte pre dúchadlá resp. k elektrickému rozvádzaču pri čerpacej stanici. Riadiaca jednotka bude napojená na zásuvkový obvod z rozvodnicovej skrine, ktorá bude integrovaná do šachty pre dúchadlo v kryte biologického reaktora resp. bude zapojená z elektrického rozvádzača, ktorý sa bude nachádzať pri čerpacej stanici.

Mikroprocesorová riadiaca jednotka AQC BASIC a spínacia skrinka čerpadiel resp. elektrický rozvádzač budú vybavené GSM modulom, pomocou ktorého bude servisné stredisko spoločnosti Aquatec VFL (budúci prevádzkovateľ) priamo informované o aktuálnom stave, resp. prípadných výpadkoch ČOV, na ktorej je riadiaca jednotka prevádzkovaná.

II. podľa § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona povoľuje vypúšťanie odpadových vôd z „ČOV Hodkovce“ navrhovanej v rámci stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ s kapacitou 500 EO počas skúšobnej prevádzky po mechanicko – biologickom predčistení do vodného toku Bezmenný potok – ľavostranný prítok vodného toku Slaný potok (správcovský názov: Vidlovský potok), číslo hydrologického poradia 4-33-01-194, cez výustný objekt v rkm 1,490 na ľavom brehu (množstvo vypúšťaných odpadových vôd a povolené limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd, viď príloha č.1).

A. Podmienky povolenia na uskutočnenie vodnej stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“

1. Stavebníkom bude: obec Hodkovce, zastúpená starostom, IČO: 00691241.
2. Stavba bude ukončená v termíne do: 31. 12. 2027
3. V prípade nedodržania termínu ukončenia stavby, stavebník najmenej 15 dní pred uplynutím lehoty požiada orgán štátnej vodnej správy o jej predĺženie.

B. Povinnosti stavebníka:

1. Pred začatím výkopových prác vytýčiť všetky podzemné vedenia, skutočnosť zakresliť do vykonávacej technickej dokumentácie a v teréne vyznačiť a zabezpečiť ich proti poškodeniu.
2. Stavebník je povinný oznámiť tunajšiemu úradu dodávateľa stavby a termín začatia stavby.
3. Stavebník je povinný v zmysle ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona dodržať podmienky pre stavenisko.
4. Počas výstavby dodržať všetky do úvahy prichádzajúce bezpečnostné predpisy.
5. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené vo vyjadrení SC KSK č. IU-2021/3884-12494 zo dňa 20.10.2021:
 - štartovacia a cieľová jama musí byť umiestnená mimo cestné teleso, min. 1,0 m za spevnenou krajinou, cestným rigolom, za pätou násypového svahu tak, aby nedošlo k poškodeniu cestného telesa a nebola ohrozená stabilita cesty v súlade s STN 73 3050 Zemné práce,
 - pred začatím stavebných prác súvisiacich s realizáciou pretláčania je stavebník povinný sa v dostatočnom predstihu obrátiť na správcu cesty (SC KSK) so žiadosťou o uzatvorenie inominálnej zmluvy (IZ),
 - stavebník je povinný pred realizáciou stavebných prác na dobu počas realizácie prác vypracovať projekt dočasného dopravného značenia a následne ho predložiť na odsúhlasenie správcovi cesty, príslušnému ODI OR PZ Košice – okolie a OÚ OSDaPK Košice – okolie,
 - pred realizáciou stavebných prác stavebník požiada ODI OR PZ Košice – okolie a následne OÚ Košice – okolie, OCDPaK o vydanie stanovísk a povolení vo veci zvláštneho užívania, čiastočnej uzávierky a udelenia výnimky z vykonávania činnosti v ochrannom pásme cesty II/548 v predmetnom úseku cesty, v súvislosti s realizáciou predmetnej stavby.
6. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené v liste KSK č. 6935/2021/OSM-50190 zo dňa 30. 12. 2021:
 - investor vykoná všetky stavebné práce a úkony súvisiace s výstavbou bez nároku na ich náhradu zo strany KSK alebo SC KSK,
 - pri realizácii stavby budú dodržané všetky podmienky upravené vo všeobecne záväzných predpisoch, najmä v stavebnom zákone, v zákone č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) a vykonávacej vyhlášky č. 35/1984 Zb. v znení neskorších predpisov,
 - investor zabezpečí miesto výkonu stavebných prác tak, aby stavebné práce neohrozovali bezpečnosť účastníkov dopravnej premávky a chodcov,
 - na ceste nesmie byť uskladnená vykopaná zemina, ani stavebný materiál, nesmie dochádzať ku znečisteniu cesty, ani k jej poškodeniu, prípadné znečistenie cesty odstráni investor na vlastné náklady, prípadné poškodenie cesty odstráni investor v spolupráci so správcom cesty na vlastné náklady,
 - počas zimného obdobia, spravidla od 01.10. v príslušnom roku do 31.03. nasledujúceho roku, správca vykonáva zimnú údržbu ciest, podmienky realizácie stavby v tomto období je potrebné odsúhlasiť pred začatím zimného obdobia so správcom,
 - realizáciou stavby nesmie byť ohrozená stabilita telesa cesty č. II/548; v prípade, že investor stavebnými prácami spôsobí akékoľvek poškodenie uvedenej cesty, je povinný toto poškodenie odstrániť na vlastné náklady,
 - žiadna súčasť stavby nesmie tvoriť pevnú prekážku na ceste, ani prekážku v rozhlade účastníkov cestnej premávky,
 - kanalizačné potrubie musí byť umiestnené v dostatočnej hĺbke v súlade s STN 73 6005 Priestorová úprava vedení technického vybavenia,
 - kanalizačné potrubie, ani jeho ochranné pásmo, nesmie obmedzovať správcu pri výkone údržby, opráv a rekonštrukcii cesty č. II/548,

- investor zodpovedá za škodu, ktorá vznikne vlastníkovi dotknutej cesty a pozemku v dôsledku porušenia povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných predpisov v súvislosti s realizáciou stavebných prác alebo nedodržaním podmienok a v dôsledku neodborne prevedených prác,
- o začatí i ukončení stavebných prác bude investor informovať správcu minimálne 5 pracovných dní vopred,
- po ukončení stavebných prác uvedie investor pozemok do pôvodného stavu s ohľadom na zmeny vykonané stavbou,
- akékoľvek zmeny projektu alebo zmeny počas realizácie stavby dotýkajúcej sa cesty a pozemku je potrebné odsúhlasiť so správcom.

7. Stavebník je povinný dodržať podmienky uvedené v rozhodnutí Okresného úradu Košice – okolie, odboru cestnej dopravy a pozemných komunikácií (ďalej len „OCDPaK“) č. OU-KS-OCDPK-2021/015536-002 zo dňa 06.12.2021.

8. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené vo vyjadrení Okresného úradu Košice – okolie, OSŽP z hľadiska odpadového hospodárstva č. OU-KS-OSZP-2021/011206 zo dňa 18.08.2021:

- podľa § 13 písm. a), b) zákona o odpadoch je zakázané uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste, ako na mieste na to určenom, zneškodniť, alebo zhodnotiť odpad inak, ako v súlade s určeným zákonom,
- stavebnú suť odovzdať do zhodnocovacieho zariadenia alebo uložiť na legálnu skládku, nie na miesto určené obcou,
- do doby použitia, resp. prepravy odpadov do zariadenia na to určeného bude stavebný odpad umiestnený na stavenisku stavebníka,
- držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch odovzdať odpad len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa určeného zákona a dodržiavať ustanovenia § 77 zákona o odpadoch,
- stavebník je povinný doložiť k žiadosti o vyjadrenie k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bodu 5 zákona o odpadoch doklady o spôsobe nakladania s druhmi odpadov – faktúry, vážny lístok za zneškodnenie resp. zhodnotenie odpadov.

9. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené vo vyjadrení Okresného úradu Košice – okolie, OSŽP z hľadiska ochrany prírody a krajiny č. OU-KS-OSZP-2021/011534-002 zo dňa 18.08.2021:

- v prípade nutnosti výrubu stromov alebo krovia je potrebné o súhlas požiadať Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie. Výrub musí byť riešený samostatným konaním. Výrub sa uskutočňuje najmä v období vegetačného pokoja (01. 10. – 28. 02. kalendárneho roka),
- pri vykonávaní stavebných prác zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny, pri všetkých činnostiach súvisiacich s predmetnou stavbou zabezpečiť dodržanie ochranných podmienok stanovených vo vyhláske MŽP SR č. 196/2010 Z. z., ktorou sa vyhlásilo CHVÚ Volovské vrchy, na zachovanie priaznivého stavu biotopov pre vtáky európskeho významu a biotopov sťahovavých vtákov, pre ktoré bolo územie vyčlenené.

10. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené vo vyjadrení SPP – Distribúcia, a. s. č. TD/NS/0550/2021/Va zo dňa 11. 08. 2021 k PD stavby, a to najmä:

- stavebník je povinný oznámiť začatie prác v ochrannom pásme plynárenských zariadení najneskôr 3 pracovné dni pred začatím plánovaných prác,
- stavebník je povinný zabezpečiť prístupnosť plynárenských zariadení počas realizácie činností,
- stavebník je povinný umožniť zástupcovi SPP-D vstup na stavenisko a výkon kontroly realizácie činnosti v ochrannom pásme plynárenských zariadení,
- stavebník je povinný realizovať zemné práce vo vzdialenosti menšej ako 1,00 resp. 1,50 m na každú stranu plynovodu až po vytýčení týchto zariadení, a to výhradne ručne, bez použitia strojových mechanizmov, za dodržania STN 73 3050 (v prípade iného ako ručného spôsobu realizácie prác je stavebník povinný predložiť SPP-D realizačnú projektovú dokumentáciu a vopred požiadať o stanovenie podmienok na vykonanie takýchto prác),
- ak pri zemných prácach dôjde k odkrytiu plynárenského zariadenia, stavebník je povinný kontaktovať pred zasypaním výkopu zástupcu SPP-D na vykonanie kontroly,
- stavebník je povinný zabezpečiť odkryté plynovody, káble, ostatné inžinierske siete počas celej doby ich odkrytia proti poškodeniu,
- stavebník nesmie bez súhlasu SPP-D nad trasou plynovodu realizovať také terénne úpravy, ktoré by zmenili jeho doterajšie krytie a hĺbku uloženia, v prípade zmeny úrovne všetky zariadenia a poklpy plynárenských zariadení osadiť do novej úrovne terénu,
- každé poškodenie zariadenia SPP-D musí byť ihneď ohlásené SPP-D,

- stavebník je povinný pri realizácii stavby dodržiavať ustanovenia Zákona o energetike, Stavebného zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj podmienky uvedené v Zápise z vytyčenia plynárenských zariadení a taktiež ustanovenia Technických pravidiel pre plyn (TPP), najmä 702 01, 702 02.

11. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené vo vyjadrení VSD, a.s. č. 14360/2021/ zo dňa 30.08.2021 k PD stavby, a to najmä:

- v prípade zemných prác v blízkosti nadzemného vedenia neporušiť stabilitu podperných bodov a uzemňovacej sústavy elektrického vedenia,
- pri prácach v blízkosti vedenia dodržiavať bezpečné vzdialenosti podľa platných noriem STN.

12. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené vo vyjadrení Slovak Telekom, a.s. o existencii podzemných vedení č. 6612126964 zo dňa 08.09.2021, a to najmä:

- stavebník je povinný dodržať Všeobecné podmienky ochrany SEK,
- v zmysle § 66 ods.10 zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách je potrebné uzavrieť dohodu o podmienkach prekládky telekomunikačných vedení s vlastníkom dotknutých SEK,
- stavebník je povinný dodržať ustanovenia v § 66 ods.10 zákona č. 351/2011 Z.z. o ochrane proti rušeniu.

13. Pri výstavbe musia byť dodržané všeobecno-technické požiadavky na výstavbu a príslušné technické normy. Pri výstavbe musia byť použité len vhodné stavebné výrobky v súlade s ustanoveniami zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov znení neskorších predpisov.

14. Po ukončení stavby má investor povinnosť požiadať orgán ochrany ovzdušia (obec Hodkovce) o súhlas k uvedeniu malého zdroja znečisťovania ovzdušia do prevádzky podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov.

15. Ku kolaudácii predložiť príslušné atesty o zabudovaných materiáloch (certifikáty a vyhlásenia výrobcu o zhode).

16. Ku kolaudácii predložiť porealizačné zameranie stavby.

17. Ku kolaudácii stavby investor predloží doklady o vykonaní skúšok vodotesnosti (kanalizácia, objekty ČS a ČOV) resp. tlakových skúšok (výtláčne potrubia) v zmysle platných STN.

18. Do 15-tich dní od ukončenia výstavby vodnej stavby a prevzatia od dodávateľa je stavebník povinný požiadať príslušný orgán štátnej vodnej správy o vykonanie kolaudácie stavby a vydanie rozhodnutia na užívanie vodnej stavby resp. užívanie vodnej stavby počas skúšobnej prevádzky pre stavebný objekt „SO 03 – ČOV“.

C. Podmienky povolenia na vypúšťanie odpadových vôd:

1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia je príloha č.1 k rozhodnutiu č. OU-KS-OSZP-2023/000183-011 zo dňa 20.03.2023

2. Vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd vodného toku – prítok vodného toku Slaný potok počas skúšobnej prevádzky a limitné hodnoty sledovaných ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách sú povolené po dobu 1 rok od spustenia prevádzky ČOV (od dňa právoplatnosti povolenia na užívanie ČOV počas skúšobnej prevádzky).

3. Stavebník je povinný splniť podmienky uvedené v stanovisku SVP, š.p., Povodie Hornádu, OZ Košice č. CS SVP OZ KE 1820/2022/5 zo dňa 15.03.2022, a to najmä:

- k termínu kolaudačného konania vypracovať prevádzkový poriadok ČOV a predložiť ho na pripomienkovanie.

4. Vyčistené odpadové vody z ČOV budú vypúšťané do vodného toku – prítok vodného toku Slaný potok kontinuálne, 24 hodín denne, 365 dní v roku.

5. Prietok vypúšťaných vyčistených odpadových vôd bude meraný na odtoku z ČOV kontinuálne, v mernom objekte (Kazetový merný žľab + ultrazvukový prietokomer).

6. Odber vzoriek odpadových vôd na prítoku do „ČOV Hodkovce“ bude vykonávaný v ČS. Odber vzoriek vypúšťaných odpadových vôd z „ČOV Hodkovce“ bude vykonávaný v mernom objekte MO1 na odtokovom potrubí z ČOV do vodného toku – prítok vodného toku Slaný potok. Miesta odberu vzoriek odpadových vôd budú viditeľne označené.

7. Odber a rozbor vzoriek vypúšťaných odpadových vôd z ČOV do vodného toku – prítok Slaného potoka sa bude vykonávať 4-krát ročne v ukazovateľoch BSK₅, CHSKCr, NL. To platí aj pre rozborov odpadových vôd na prítoku do ČOV.

8. Koncentračné hodnoty „p“ budú analyzované maximálne v dvojhodinových zlievaných vzorkách, ktoré sa získajú zlievaním minimálne 5 objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch.

9. Koncentračné hodnoty „m“ pre účely kontroly dodržiavania stanovených limitov budú sledované v dvojhodinových zlievaných vzorkách, ktoré sa získajú zlievaním minimálne 5 objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch. Čas odberu vzoriek má čo najlepšie charakterizovať činnosť ČOV.

10. Určovanie hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách vykonať metódou podľa NV SR č. 269/2010 Z. z., príloha č. 3, časť B. pre:

BSK₅ - stanovenie kyslíka pred a po 5-dňovej inkubácii v tme pri 20°C s prídavkom alytiomočoviny (ATM) na inhibíciu nitrifikácie – podľa technickej normy (pozn.: stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovanej vzorke).

CHSKCr – spektrofotometrické stanovenie CHSK dichrómanom draselným – podľa technickej normy (pozn.: stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovanej vzorke),

– odmerné stanovenie CHSK dichrómanom draselným – podľa technickej normy (pozn.: stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovanej vzorke).

NL – gravimetrické stanovenie po filtrácii cez filtračnú membránu s veľkosťou pórov 0,85 μm – 1,0 μm, sušenie pri 105°C – podľa technickej normy,

– gravimetrické stanovenie po filtrácii cez filtre zo sklenených vlákien s veľkosťou pórov 1,0 μm, sušenie pri 105°C – podľa technickej normy.

11. Výsledky rozborov pritekajúcich odpadových vôd a vypúšťaných odpadových vôd, údaje o množstve vypúšťaných odpadových vôd z ČOV predložiť na Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie a SVP. š. p., OZ Košice po skončení skúšobnej prevádzky spolu s jej vyhodnotením.

12. Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených limitných hodnôt budú vykonávané len v akreditovaných laboratóriách pre oblasť vôd.

13. Prevádzkovať vodnú stavbu v súlade so schváleným prevádzkovým poriadkom vodnej stavby.

14. Udržiavať vodnú stavbu v riadnom stave a zabezpečovať jej údržbu a prevádzku tak, aby neohrozovala bezpečnosť osôb, majetku a vodohospodárskych a iných právom chránených záujmov.

15. Zabezpečiť meranie množstva vypúšťaných odpadových vôd z „ČOV Hodkovce“ overenými meradlami.

16. Skúšobnú prevádzku ČOV zabezpečiť prostredníctvom odborne spôsobilej osoby alebo organizácie na prevádzkovanie verejnej kanalizácie v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

17. Najmenej 30 dní pred skončením skúšobnej prevádzky vodnej stavby „ČOV Hodkovce“ uskutočnenej v rámci stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ je stavebník povinný požiadať orgán štátnej vodnej správy o vydanie povolenia na užívanie vodnej stavby a povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z ČOV po skončení skúšobnej prevádzky. K žiadosti o vydanie povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z ČOV predložiť vyhodnotenie skúšobnej prevádzky ČOV, návrh limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a stanovisko SVP, š. p., Povodie Hornádu, OZ Košice (k žiadosti o stanovisko predložiť tabelárne prehľady výsledkov realizovaného monitoringu, návrh limitov pre ďalšie prevádzkové obdobie, aktuálne posúdenie vplyvu vypúšťaných odpadových vôd na recipient vo všetkých limitovaných ukazovateľoch).

D. Majetkovoprávne vzťahy:

Výstavba vodnej stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ sa bude realizovať na parcelách KN E č. 271/29, KN E č. 271/31, KN E č. 987/3, KN C č. 279/7, KN C č. 279/6, KN C č. 279/5, KN C č. 279/4 a KN C č. 297 v k. ú. Hodkovce.

Kanalizácia bude vedená v extraviláne obce Hodkovce v zatrávnených plochách a bude aj križovať cestu č. II/548.

Vlastníkom parcel KN C č. 279/6, KN C č. 279/5 a KN C č. 279/4 v k.ú. Hodkovce evidovaných na LV č.1 je stavebník – Obec Hodkovce, zastúpená starostom.

Vlastníkom parcely KN E č. 987/3 evidovanej na LV č. 456 je Košický samosprávny kraj. Stavebník predložil na časť parcely KN E č. 987/3 v k.ú. Hodkovce v mieste križovania cesty č. II/548 (ckm 10,480 o dĺžke 19,2 m) a vjazdu k ČOV o celkovej ploche 68 m² nájomnú zmluvu č. 85/03/2022/MO uzatvorenú dňa 14.12.2022 medzi vlastníkom predmetnej parcely Košickým samosprávnym krajom, Námestie Maratónu 1, 042 66 Košice a stavebníkom (Obec Hodkovce, zastúpená starostom).

Výustný objekt bude zasahovať na parcelu KN C č. 297 v k.ú. Hodkovce evidovanú na LV č.376. Predmetnú parcelu tvorí recipient – prítok vodného toku Slaný potok. Správcom vodného toku na danom pozemku je SVP, š.p. Stavebník predložil Zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena na predmetnej parcele o výmere 24 m² uzatvorenú 28.09.2022 medzi Slovenským vodohospodárskym podnikom, š.p., Martinská 49, 821 05 Bratislava a stavebníkom – obcou Hodkovce, zastúpenou starostom.

Týmto rozhodnutím orgán štátnej vodnej správy súčasne určuje v zmysle § 26 ods. 8 vodného zákona v akom rozsahu možno uskutočniť a prevádzkovať stavbu kanalizačného potrubia v rámci stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ na pozemkoch mimo zastavaného územia obce v k. ú. Hodkovce, na parcelách registra KN E č. 271/29 (vo vlastníctve fyzickej osoby, evidovaná na LV č.393), KN E č. 271/31 (evidovaná na LV č.540, vo vlastníctve fyzickej osoby) a KN C č. 279/7 (evidovaná na LV č. 314, vo vlastníctve právnickej osoby) podľa koordinačnej situácie stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ v rámci projektovej dokumentácie „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ vypracovanej Ing. Marekom Szellem v apríli 2021.

Vlastník verejnej kanalizácie alebo ich prevádzkovateľ je v súlade s § 20 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach oprávnený:

- v nevyhnutnej miere vstupovať na cudzie nehnuteľnosti v súvislosti s projektovaním, zriaďovaním, rekonštrukciou, modernizáciou, prevádzkovaním alebo na účely opráv a údržby verejnej kanalizácie, kanalizačných prípojok vrátane potrebných kontrolných a ochranných zariadení a oporných a vytyčovacích bodov;
- odstraňovať a okliesňovať v nevyhnutnom rozsahu stromy a iné porasty ohrozujúce bezpečnosť a spoľahlivosť prevádzky verejnej kanalizácie vrátane potrebných kontrolných a ochranných zariadení a oporných a vytyčovacích bodov, ak to po predchádzajúcej výzve neurobil vlastník pozemku, jeho správca alebo užívateľ;
- umiestňovať na nehnuteľnostiach orientačné označenia, ktoré je povinný udržiavať v riadnom stave.

Vlastník verejnej kanalizácie alebo jej prevádzkovateľ je povinný pri výkone svojich oprávnení konať tak, aby nespôsobil škodu na pozemkoch alebo majetku, a ak sa jej nedá vyhnúť, aby ju obmedzil na najmenšiu možnú mieru. O plánovanom začatí výkonu oprávnenia musia upovedomiť vlastníka nehnuteľnosti a užívateľa nehnuteľnosti najmenej 15 dní vopred. Ak ide o vstup na cudzie nehnuteľnosti z dôvodu havárie alebo poruchy verejnej kanalizácie,

lehota uvedená v predchádzajúcej vete sa nemusí uplatniť. Vlastník verejnej kanalizácie alebo jej prevádzkovateľ v takom prípade o tom bezodkladne upozorní vlastníka nehnuteľnosti alebo užívateľa nehnuteľnosti.

Po skončení nevyhnutných prác je prevádzkovateľ povinný uviesť nehnuteľnosti do pôvodného stavu a ak to nie je možné vzhľadom na povahu vykonaných prác, do stavu zodpovedajúceho predchádzajúcemu účelu alebo využívaniu nehnuteľnosti. Ak to nie je možné alebo ak je výsledný stav nehnuteľnosti horší ako jej pôvodný stav, je povinný vyplatiť vlastníkovi nehnuteľnosti aj primeranú náhradu zodpovedajúcu miere obmedzenia využívania nehnuteľnosti.

Podľa § 26 ods. 8 vodného zákona oprávnenia stavebníka na uskutočnenie a prevádzkovanie vodnej stavby na týchto pozemkoch vznikajú nadobudnutím právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Za obmedzenie vlastníckeho práva k pozemku patrí v súlade s ustan. § 26 ods. 9 vodného zákona vlastníkom náhrada podľa osobitného predpisu. V sporoch o náhradu rozhoduje súd.

Listy vlastníctva č.1, č. 456, č. 376, č. 393, č. 540 a č. 314 s kópiami katastrálnej mapy zo dňa 21. 02. 2023 boli vytvorené zaručenou konverziou z elektronickej do listinnej podoby podľa zákona o Gervermente cez portál oversi.sk.

E. Všeobecné ustanovenia:

1. Nerozdielnou súčasťou tohto rozhodnutia je príloha č.1 tohto rozhodnutia: Množstvo vypúšťaných odpadových vôd a Povolené limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd z ČOV vybudovanej v rámci stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“, projekt stavby "Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce" ktorý vypracoval Ing. Marek Szelle (autorizovaný stavebný inžinier, registračné číslo 4707*SP*12, Konštrukcie inžinierskych stavieb) Báč 119, 930 30 Báč v apríli 2021 a projekt objektu stavby „Vjazd na pozemok“ vypracovaný Ing. Petrom Szabóom v novembri 2021.

2. Podľa § 26 ods. 4 vodného zákona je povolenie orgánu štátnej vodnej správy na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie vodnej stavby súčasne stavebným povolením.

3. Stavba môže byť uskutočnená až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.

4. Podľa § 67 ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov stavebné povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačalo do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť.

Odôvodnenie

Obec Hodkovce, zastúpená starostom, podala listom doručeným dňa 29. 09. 2021 na Okresný úrad Košice – okolie, OSŽP ako príslušný orgán štátnej vodnej správy, žiadosť o vydanie povolenia na uskutočnenie vodnej stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ v k.ú. Hodkovce a súčasne povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z predmetnej stavby do vodného toku - prítok Slaného potoka (správcovský názov Vidlovský potok ID 4-33-01-194, rkm 1,490).

K žiadosti o vydanie povolenia žiadateľ predložil nasledovné doklady:

- 2x projektovú dokumentáciu stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ vypracovanú Ing. Marekom Szelle v apríli 2021,
- stanovisko SVP š.p., OZ Košice č. CS SVP OZ KE 3539/2021/4 zo dňa 30.08.2021,
- vyjadrenie OÚ Košice-okolie, OSŽP, úseku ŠVS č. OU-KS-OSZP-2021/011136-002 zo dňa 13.08.2021,
- vyjadrenie OÚ Košice-okolie, OSŽP, úseku OH č. OU-KS-OSZP-2021/011206 zo dňa 10.08.2021,
- vyjadrenie OÚ Košice-okolie, OSŽP, úseku OPaK č. OU-KS-OSZP-2021/011534-002 zo dňa 18.08.2021,
- vyjadrenie VVS a.s., závod Košice č.90611/2021/Ing. KK k PD stavby zo dňa 10.09.2021
- vyjadrenie VSD a.s. č.14360/2021/1 zo dňa 30.08.2021 k podzemným vedeniam
- vyjadrenie SPP a.s. č.TD/NS/0550/2021/Va zo dňa 11.08.2021 k podzemným vedeniam
- vyjadrenie Slovak Telecom, a.s. č.6612126964 zo dňa 08.09.2021 k podzemným vedeniam.

Orgán štátnej vodnej správy listom č. OU-KS-OSZP-2021/013366-003 zo dňa 04. 10. 2021 oznámil podľa § 61 ods. 4 stavebného zákona a podľa § 73 vodného zákona verejnou vyhláškou začatie vodoprávneho konania vo veci vydania povolenia na uskutočnenie vodnej stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ v k.ú. Hodkovce a povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z predmetnej stavby do vodného toku - prítok Slaného potoka. Súčasne listom č. OU-KS-OSZP-2021/013366-002 zo dňa 04. 10. 2021 oznámil podľa § 61 ods. 1 stavebného zákona začatie konania všetkým známym účastníkom, dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám a dňa 03.11.2021 vykonal ústne pojednávanie.

Dňa 15.10.2021 bolo listom č. OU-KE-OSZP1-2021/036390-005 zo dňa 14.10.2021 orgánu štátnej vodnej správy doručené odborné stanovisko Okresného úradu Košice, OSŽP, Oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja podľa § 28 ods. 7 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny vo veci posúdenia významného vplyvu stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ na územie európskej sústavy chránených území.

Na ústnom pojednávaní bolo orgánu štátnej vodnej správy doložené stanovisko Správy ciest KSK č. IU-2021/3884-12494 zo dňa 20.10.2021.

Okresný úrad Košice-okolie, OSŽP, úsek ŠVS vo svojom vyjadrení č. OU-KS-OSZP-2021/011136-002 zo dňa 13.08.2021 uviedol nasledujúce pripomienky:

- spresnenie recipientu v PD (uvádza sa prítok Slanského potoka, jedná sa o prítok Slaného potoka). Zároveň je na str.16 súhrnnej technickej správy uvedený chybný vodný tok Červenica,
- v PD doplniť posúdenie vplyvu vypúšťaných odpadových vôd na kvalitu vody v recipiente aj v ukazovateli CHSKcr,
- vzhľadom na deklarovany vplyv odpadových vôd na kvalitu vody v recipiente v ukazovateli BSK5 zriadiť aj terciárny stupeň čistenia,
- parcela KN C č. 297 v k.ú. Hodkovce, na ktorej bude vybudovaný výustný objekt z predmetnej ČOV, nie je uvedená v súhrnnej technickej správe PD.

Správca vodného toku - prítok Slaného potoka SVP š.p., Povodie Hornádu, OZ Košice vo svojom stanovisku č. CS SVP OZ KE 3539/2021/4 uvádzal nasledovné požiadavky a pripomienky:

- navrhnúť technológiu čistenia tak, aby boli dodržané emisné limity znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a imisné limity znečistenia v povrchovom toku v súlade s požiadavkami NV SR č.269/2010 Z.z., príloha č.6 časť A1 a prílohy č.5,
- vypracovať posúdenie vplyvu vypúšťaných odpadových vôd na recipient výpočtami podľa zmiešavacej rovnice aj pre ukazovateľ CHSKcr,
- predmetnú ČOV vybaviť zariadením, ktoré bude zabezpečovať optickú a svetelnú signalizáciu poruchových stavov aj s telemetrickým prenosom hlásenia,
- doplniť do objektov skladby ČOV stacionárny alebo mobilný náhradný zdroj elektrického prúdu s automatickým nábehom (pre prípad výpadku el. prúdu),
- PD dopracovanú v zmysle uvedených podmienok predložiť organizácii opätovne na zaujatie stanoviska.

VVS, a.s., závod Košice vo svojom vyjadrení č.90611/2021/Ing.KK zo dňa 10.09.2021 uviedla nasledujúce pripomienky:

- doplniť údaje kvality vodného toku - prítoku Slaný potok aj v ďalších ukazovateľoch -CHSKcr, N-NH4+, NL, Pcelk, Ncelk.,
- doplniť v PD telemetrický prenos dát na ČOV Košice,
- kanalizačné potrubie v rámci SO 01 riešiť z hladkých plnostenných rúr.

Vyššie citované pripomienky orgán štátnej vodnej správy zoberal do úvahy. Na ústnom pojednávaní bolo na základe uvedených podmienok stavebníkovi odporúčané za účelom zvýšenia efektívnosti čistiaceho procesu zahrnúť do projektovej dokumentácie terciárny stupeň čistenia odpadových vôd resp. iný spôsob čistenia tak, aby jednotlivé ukazovatele znečistenia vypúšťaných odpadových vôd boli v súlade s hodnotami uvedenými v prílohe č. 6, časti A.1 NV SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd.

Na základe vyššie uvedeného bol stavebník upozornený, že k vydaniu povolenia na uskutočnenie vodnej stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ a povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z predmetnej stavby do recipientu - bezmenného ľavostranného prítoku Slaného potoka je potrebné doplniť doklady v zmysle požiadaviek

a pripomienok dotknutých orgánov (SVP š.p., OZ Košice, VVS a.s., Závod Košice, OÚ Košice – okolie, OSŽP, ŠVS, Správa ciest KSK). Súčasťou doplnených dokumentov bude aj upravená projektová dokumentácia predmetnej stavby.

Žiadosť neobsahovala všetky doklady potrebné pre vydanie povolenia na uskutočnenie vodnej stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ na parcelách KN E č. 271/29,31; KN E č.987/3; KN C č. 279/4-7 a KN C č. 297 v k.ú. Hodkovce a súčasne povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z predmetnej stavby do vodného toku prítok Slaného potoka (správcovský názov Vidlovský potok ID 4-33-01-194, rkm 1,490) v súlade s ustanoveniami stavebného zákona a § 8 vykonávacej vyhlášky č. 453/2000 Z. z., orgán štátnej vodnej správy preto rozhodnutím č. OU-KS-OSZP-2021/013366-005 zo dňa 08.11.2021 konanie na 90 dní odo dňa doručenia prerušil.

Stavebník bol súčasne vyzvaný k doplneniu nasledujúcich dokladov:

- údaje o recipiente (hydrologické údaje SHMÚ o prietoku vody; údaje SVP, š. p., OZ Košice o kvalite vody),
- doklady, ktorými stavebník preukazuje, že má k stavbou dotknutým pozemkom na parcelách KN E č.271/29, KN E č.271/31, KN E č.987/3, KN E č.279/7, KN C č.297 a KN E č.987/3 v k.ú. Hodkovce vlastnícke alebo iné právo, ktoré ho oprávňuje zriadiť na pozemkoch navrhovanú stavbu v zmysle § 139 ods. 1 stavebného zákona (čísla listov vlastníctva na stavbou dotknuté pozemky príp. nájomnú zmluvu, zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena a pod.),
- zmluvu o prevádzkovaní „Kanalizácie a ČOV v obci Hodkovce“ uzatvorenú s odborne spôsobilou osobou alebo organizáciou v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,
- územné rozhodnutie (právoplatné), resp. potvrdenie o upustení od vydania územného rozhodnutia,
- záväzné stanovisko obce podľa § 140b stavebného zákona,
- stanoviská ďalších dotknutých orgánov (KSK, VVS a.s. k podzemným vedeniam).

Dňa 7.12.2021 bolo orgánu štátnej vodnej správy doručené rozhodnutie Okresného úradu Košice – okolie, odboru cestnej dopravy a pozemných komunikácií č. OU-KS-OCDPK-2021/015536-002 zo dňa 06.12.2021.

V požadovanom termíne neboli stavebníkom doplnené všetky požadované doklady a listom doručeným dňa 11. 02. 2022 požiadala obec Hodkovce, zastúpená starostom o predĺženie termínu na doloženie dokladov o ďalších 90 dní. Tunajší úrad jeho žiadosti vyhovel a rozhodnutím č. OU-KS-OSZP-2022/002024-007 zo dňa 17. 02. 2022 vodoprávne konanie opäť prerušil.

Zároveň boli k žiadosti o predĺženie termínu doplnenia podania o ďalších 90 dní doložené nasledujúce dokumenty:

- vyjadrenie KSK č. 6935/2021/OSM-50190 zo dňa 30.12.2021,
- údaj o prietoku recipienta vydaný SHMÚ č. 305/3753/2017/12887 zo dňa 05.12.2017,
- údaje o kvalite vody v recipiente vydané SHMÚ č. 302-1922/2022/1870 zo dňa 02.02.2022,
- upravená projektová dokumentácia predmetnej stavby,
- doplnená projektová dokumentácia o objekty stavby „Vjazd na pozemok“ vypracovaná Ing. Petrom Szabóom v novembri 2021 a „Dočasné dopravné značenie“ vypracovaná Ing. Vladimírom Vydrom v decembri 2021

Dňa 18.03.2022 bolo orgánu štátnej vodnej správy doručené stanovisko správcu vodného toku SVP, š.p., Povodie Hornádu, OZ Košice č.CS SVP OZ KE 1820/2022/5 zo dňa 15.03.2022 k doplnenej projektovej dokumentácii stavby.

Dňa 14.09.2022 bolo orgánu štátnej vodnej správy doručené územné rozhodnutie obce Nováčany č. 158/2022-No zo dňa 18.07.2022.

Dňa 7.10.2022 bolo orgán štátnej vodnej správy doručené vyjadrenie VVS, a.s. č. 79044/2022/Ing. KK zo dňa 16.06.2022 k upravenej PD.

Dňa 11.10.2022 bolo orgánu štátnej vodnej správy doručené vyjadrenie VVS, a.s. č. 133157/2022/Ing. Ze zo dňa 10.10.2022 k podzemným zariadeniam.

Orgán štátnej vodnej správy oznámil listom č. OU-KS-OSZP-2022/002024-009 zo dňa 14.10.2022 za účelom preverenia podmienok výstavby a možnosti vypúšťania prečistených odpadových vôd do recipienta verejnou

vyhláškou k prerokovaniu návrhu ústne pojednávajúce spojené s miestnou ohliadkou, ktorá sa uskutočnila dňa 16. 11. 2022. Súčasne listom č. OU-KS-OSZP-2022/002024-008 zo dňa 14. 10. 2022 oznámil termín ústneho pojednávajúceho spojeného s miestnou ohliadkou všetkým známym účastníkom, dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám.

Orgán štátnej vodnej správy zároveň vyššie citovaný listom zo dňa 14.10.2022 vyzval stavebníka o doloženie nasledujúcich dokladov:

- doklady, ktorými stavebník preukazuje, že má k stavbou dotknutým pozemkom na parcelách KN E č.271/29, KN E č.271/31, KN E č.279/7, KN C č.297 a KN E č.987/3 v k.ú. Hodkovce vlastnícke alebo iné právo, ktoré ho oprávňuje zriadiť na pozemkoch navrhovanú stavbu v zmysle § 139 ods. 1 stavebného zákona (čísla listov vlastníctva na stavbu dotknuté pozemky príp. nájomnú zmluvu, zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena a pod.),
- záväzné stanovisko obce podľa §140b stavebného zákona.

Na predmetnom ústnom pojednávaní sa zúčastnila zástupkyňa OÚ Košice-okolie, OSŽP a starosta obce Hodkovce so splnomocnenou zástupkyňou. Orgán štátnej vodnej správy zároveň na ústnom pojednávaní stavebníka upozornil, že k vydaniu povolenia na uskutočnenie stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ je potrebné doložiť v súlade s § 3 ods. 2 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách zmluvu o uzatvorení budúcej zmluvy o prevádzkovaní verejnej kanalizácie a ČOV uzatvorenú s oprávnenou organizáciou na prevádzkovanie kanalizácie a ČOV.

Na ústnom pojednávaní bola zároveň orgánu štátnej vodnej správy doložená zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena na parcelu KN C č. 297 (evidovanú na LV 376) o výmere 10 735 m² (výustný objekt „ČOV Hodkovce“) uzatvorenú medzi SVP, š.p., Martinská 49, 821 05 Bratislava a obcou Hodkovce, zastúpenou starostom dňa 12.09.2022.

Dňa 21.11.2022 bolo orgánu štátnej vodnej správy doručené záväzné stanovisko obce Nováčany podľa §140b stavebného zákona č. OUN/408/2022 zo dňa 14.10.2022.

Dňa 16.12.2022 boli orgánu štátnej vodnej správy doručené nasledujúce dokumenty:

- zmluva o uzatvorení budúcej zmluvy o prevádzkovaní verejnej kanalizácie a ČOV uzatvorená medzi stavebníkom – obcou Hodkovce, zastúpenou starostom a spoločnosťou Aquatec VFL, s.r.o., Továrenská 4054/49, Dubnica nad Váhom dňa 09.12.2022,
- 2x osvedčenie MŽP SR o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie verejnej kanalizácie vystavené dňa 11.07.2008,
- nájomná zmluva č.85/03/2022/MO na cestu č. II/548 umiestnenú na parcele KN E č. 987/3 v k.ú. Hodkovce o celkovej ploche 68 m² uzatvorenú medzi KSK, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice a obcou Hodkovce, zastúpenou starostom dňa 14.12.2022.

V obci Hodkovce je v súčasnosti rozostavaná časť verejnej kanalizácie. Zrealizovaný zberač „STOKA A“ po šachtu „ŠA 2“. V rámci projektu je riešené napojenie k navrhovanej ČOV v predmetnej šachte „ŠA 2“. Cieľom navrhovanej stavby je zabezpečiť odvedenie splaškových odpadových vôd z obce do navrhovanej ČOV o kapacite 500 EO. V súčasnosti má obec Hodkovce 350 obyvateľov.

Navrhovaná stavba sa bude nachádzať v chránenom vtáčom území Volovské vrchy vyhlásenom Vyhláškou č. 196/2010 Z. z.. Predmetné chránené vtáčie územie bolo vyhlásené na účel zabezpečenia priaznivého stavu biotopov druhov vtákov európskeho významu a biotopov sťahovavých druhov vtákov a zabezpečenia podmienok ich prežitia a rozmnožovania. V stanovisku Okresného úradu Košice, OSŽP, Oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja vo veci posúdenia významného vplyvu stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ vydané listom č.OU-KE-OSZP1-2021/036390-005 zo dňa 14.10.2021 sa uvádza, že predmetná činnosť prevádzky ČOV nebude mať významný nepriaznivý vplyv na predmety ochrany Chráneného vtáčieho územia Volovské vrchy.

Splaškové odpadové vody z územia obce Hodkovce budú navrhovanou splaškovou stokovou sieťou odvádzané do obecnej ČOV s uvažovanou kapacitou 500 EO. Prívodná kanalizácia do ČOV bude vedená v zatravněných plochách a bude križovať cestu č. II/548 (na parcele KN E č. 987/3 v k.ú. Hodkovce). Pozemky pod cestou sú vo vlastníctve KSK, ktorý s realizáciou stavby za dodržania podmienok uvedených v stanovisku KSK č. 6935/2021/OSM-50190 zo dňa 30. 12. 2021 a v stanovisku správcu predmetnej cesty (SC KSK) č. IU-2021/3884-12494 zo dňa 20.10.2021 súhlasil.

Orgán štátnej vodnej správy v časti verejnej kanalizácie mimo zastavaného územia obce (parcely KN E č. 271/29, KN E č. 271/31 a KN C č. 279/7 v k.ú. Hodkovce) rozhodol v súlade s § 26 ods. 8 vodného zákona a určil podmienky, za akých možno uskutočniť predmetnú stavbu. Oprávnenia stavebníka na uskutočnenie vodnej stavby mimo zastavaného územia obce vo vlastníctve iných fyzických a právnických osôb vznikajú nadobudnutím právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Splaškové odpadové vody budú navrhovaným z gravitačným kanalizačným potrubím odvádzané do čerpacej stanice, kde budú cez ponorné kalové čerpadlo vedené výtlakom do biologického reaktora. Mechanicky predčistené odpadové vody budú odtekať do neprevzdušňovaného aktivačného a kalového priestoru bioreaktora so 14 komorami, ktoré budú navzájom prepojené striedavo pri normálnej hladine vody a pri dne bioreaktora (tzv. vertikálne pretekaný labyrint). Z neprevzdušňovaného aktivačného a kalového priestoru bude odtekať zmes kalu a vody do prevzdušňovaného aktivačného priestoru s jemnobublinovými prevzdušňovacími elementami. Aktivačná zmes bude odtekať do dosadzovacieho priestoru, kde sa oddelí aktivovaný kal od vyčistenej vody. Aktivovaný kal z dna dosadzovacieho priestoru bude odčerpávaný pomocou mamutkového čerpadla do prvej komory neprevzdušňovaného kalového priestoru. Prebytočný kal bude odčerpávaný z neprevzdušňovaného priestoru pomocou mamutkového čerpadla do kalojemu. Kalová voda bude odtekať späť do neprevzdušňovacieho priestoru aktivácie. Zahustený prebytočný kal bude odčerpávaný a odvážaný vozidlami odborne spôsobilého subjektu.

Vypúšťanie odpadových vôd z predmetnej ČOV povolil orgán štátnej vodnej správy počas skúšobnej prevádzky po dobu 1 roka od spustenia prevádzky ČOV (od dňa právoplatnosti povolenia na užívanie ČOV počas skúšobnej prevádzky). Limitné hodnoty sledovaných ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd (BSK5, CHSKCr, NL,) stanovil orgán štátnej vodnej správy podľa návrhu uvedeného v projektovej dokumentácii stavby, v súlade s prílohou č. 6, časť A.1. NV SR č. 269/2010 Z. z. pre ČOV veľkostnej kategórie od 51 - 500 EO a s ohľadom na charakter recipienta (stanovené hodnoty "p" aj "m" sú upravené tak, aby bol výsledný vplyv vypúšťaných odpadových vôd na kvalitu vody v recipiente v súlade s požiadavkami NV SR č. 269/2010 Z.z.). Odber a rozbor vzoriek vypúšťaných odpadových vôd z ČOV do vodného toku – prítoku Slaného potoka a odpadových vôd na prítoku do ČOV sa bude vykonávať 4-krát ročne v ukazovateľoch BSK5, CHSKCr a NL. Odber vzoriek odpadových vôd na prítoku do ČOV bude vykonávaný v čerpacej stanici. Odber vzoriek vypúšťaných odpadových vôd z ČOV bude vykonávaný v mernom objekte MO1 na odtokovom potrubí z ČOV do vodného toku – prítok vodného toku Slaný potok. Množstvo vypúšťaných odpadových vôd je určené podľa projektovanej kapacity ČOV.

Prečistené odpadové vody z ČOV budú vypúšťané cez výustny objekt do vodného toku – prítoku Slaného potoka, číslo hydrologického poradia 4-33-01-194, cez výustny objekt v rkm 1,490. Po zmiešaní odpadových vôd z ČOV s povrchovou vodou recipientu (prítok Slaného potoka) vzrastie koncentrácia znečistenia v recipiente v ukazovateli BSK5 na hodnotu 6,21 mg/l, v ukazovateli CHSKCr na hodnotu 34,76 mg/l a v ukazovateli NL na hodnotu 9,54 mg/l. Prípustné imisné hodnoty znečistenia vodného toku spĺňajú limity uvedené v prílohe č.5 k NV SR č.269/2010 Z.z.. Orgán štátnej vodnej správy akceptoval vypočítané hodnoty koncentrácie znečistenia v recipiente a navrhované limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd predložené v upravenej projektovanej dokumentácii doručenej dňa 11.02.2022. Na základe vyššie uvedeného orgán štátnej vodnej správy upustil od požiadavky zavedenia terciárneho stupňa čistenia odpadových vôd v ČOV.

Pri posudzovaní žiadosti orgán štátnej vodnej správy vychádzal z projektu vodnej stavby, vyjadrení a stanovísk účastníkov konania a rozhodnutí a stanovísk dotknutých orgánov štátnej správy k realizácii stavby. Podmienky jednotlivých účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy sú zapracované do tohto rozhodnutia.

Okresný úrad Košice – okolie, OSŽP na základe predložených dokladov a výsledku vodoprávneho konania povoľuje uskutočnenie vodnej stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“ a vypúšťanie prečistených odpadových vôd do povrchových vôd vodného toku - prítok Slaného potoka rkm 1,490 tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Toto rozhodnutie sa podľa § 69 ods. 1 stavebného zákona oznamuje verejnou vyhláškou. Stavebné povolenie sa podľa § 69 ods. 2 stavebného zákona vyvesí na 15 dní spôsobom v mieste obvyklým, posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Obec Hodkovce, zastúpená starostom, ako stavebník, je v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov oslobodená od správneho poplatku.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu sa podľa § 53 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno odvolať do 15 dní odo dňa oznámenia tohto rozhodnutia na Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, Hroncova 13, Košice. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Príloha č.1:

- Množstvo vypúšťaných odpadových vôd a povolené limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd v rámci stavby „Kanalizácia a ČOV v obci Hodkovce“

Ing. Martina Ploščicová
poverená zastupovaním vedúcej odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Suffix: 10114

Doručuje sa

Obec Hodkovce, Hodkovce 2, 044 21 Hodkovce, Slovenská republika
SVP, š.p., OZ Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice, Slovenská republika
Ing. Peter Szabó, Fábryho 831/42, Košice-Dargovských hrdinov, Slovenská republika
Ing. Marek Szelle, Báč 290, 930 30 Báč, Slovenská republika
Košický samosprávny kraj, Nám. Maratónu Mieru 1 , 040 01 Košice-Staré Mesto, Slovenská republika
Správa ciest KSK, Ostrovského 1, 040 01 Košice, Slovenská republika
Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná , 040 01 Košice, Slovenská republika
SPP-distribúcia, Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava, Slovenská republika
Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava-Staré Mesto, Slovenská republika
VSD, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice, Slovenská republika

Na vedomie

Okresný úrad Košice, OSŽP, Oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Komenského 0/52, 041 26 Košice 1
Obec Nováčany, Nováčany 144, 044 21 Nováčany
VVS, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice 1
Okresný úrad Košice-okolie, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Hroncova 13, 041 70 Košice 1
Okresný úrad Košice - okolie, pozemkový a lesný odbor , Hroncova 10541/13, Košice - Staré Mesto, 040 01 Košice 1
Aquatec VFL s. r. o., Továrnska 49/4054, 018 41 Dubnica nad Váhom 1